



ŽUPAN – PRESIDENTE

KLASA/CLASSE: 602-03/23-02/22
URBROJ/N.PROT: 2163-01/11-23-02
Pula-Pola, 04. listopada 2023.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/r predsjednice Sandra Čakić Kuhar
Dršćevka 3
52 000 PAZIN

Predmet: Zaključak o prihvaćanju Sporazuma o sufinanciranju za potrebe sanacije zgrade Strukovne škole Eugena Kumičića Rovinj - Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno

Na temelju članka 65. i 85. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst), župan Istarske županije dana 04. listopada 2023. godine, donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Zaključka o prihvaćanju Sporazuma o sufinanciranju, u tekstu koji čini sastavni dio ovog zaključka.
2. Akt iz toč.1. upućuje se Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po toč.1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Percan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu.
4. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.

ŽUPAN
Boris Miletić

Na temelju članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18- pročišćeni tekst, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2023. godine donosi

Z A K L J U Č A K **o prihvaćanju Sporazuma o sufinanciranju**

1. Prihvaća se tekst Sporazuma o sufinanciranju, za potrebe sanacije zgrade Strukovne škole Eugena Kumičića Rovinj - Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno.

2. Ovlašćuje se Župan Istarske županije da u ime Istarske županije potpiše Sporazum o sufinanciranju.

3. Tekst Sporazuma o sufinanciranju čini sastavni dio ovog Zaključka.

4. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:
URBROJ:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednica
Sandra Čakić kuhar

Dostaviti:

1. Županu IŽ
2. UO za proračun i financije
3. UO za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
4. Objava
5. Pismohrana, ovdje

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Ovaj akt donosi se temeljem članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18- pročišćeni tekst, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst).

Sukladno članku 43. točki 13. Statuta Istarske županije, Skupština Istarske županije donosi odluku o uvjetima, načinu i postupku gospodarenja imovinom županije, te odlučuje o stjecanju i otuđivanju nekretnina i pokretnina županije i drugom raspolaganju imovinom u skladu sa Zakonom, statutom i posebnim propisima, pojedinačne vrijednosti veće od 132.722,81 EUR-a. (1.000.000,00 kn).

Člankom 84. Statuta utvrđene su vrste općih akata za čije donošenje je nadležna Skupština Istarske županije.

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Istarska županija, Grad Rovinj - Rovigno i Strukovna škola Eugena Kumičića Rovinj - Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno suglasni su oko zajedničkog interesa i namjere suradnje na realizaciji sanacije zgrade Škole, odnosno za uređenje pročelja i pretresa dijela krova, sve sukladno elaboratu broj 0106/2023 izrađenom od tvrtke THE WALL d.o.o. Rovinj, projektant Darko Pokrajac dipl.ing.građ.

Ovim Zaključkom predlaže se prihvaćanje Sporazuma o sufinanciranju za potrebe sanacije zgrade Škole, odnosno za uređenje pročelja i pretresa dijela krova. Ovim Sporazumom strane potpisnice utvrđuju da je ukupna vrijednost projekta cca 230.000,00 eura (s iskazanim PDV-om), sukladno troškovniku oznake broj 0106/2023 koji je sastavni dio ovog Sporazuma

Sukladno Sporazumu, Grad Rovinj - Rovigno obvezuje se osigurati iznos od 50.000,00 €, Strukovna škola Eugena Kumičića Rovinj - Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno obvezuje se osigurati iznos od 50.000,00 €, te se Istarska županija – Regione Istriana obvezuje osigurati ostatak iznosa do ukupne vrijednosti projekta.

Ukupni iznos vrijednosti projekta od 230.000,00 € predstavlja procijenjenu vrijednost, te će se nakon provedenog postupka javne nabave, odnosno nakon okončanja investicije utvrditi stvarna cijena koštanja sanacije zgrade Škole, te po potrebi osigurati dodatna sredstva odnosno umanjiti obaveze ukoliko konačni obračun ukaže na manje utrošenih sredstava.

III. FINACIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Sredstva za provođenje Sporazuma osigurana su u proračunu Istarske županije za 2023. godinu na decentraliziranim sredstvima 51.000,00 €, te na projekcijama za 2024. g. na decentraliziranim sredstvima u visini 79.000,00 €.

Na ovaj akt, temeljem Odluke Skupštine Istarske županije o postupku davanja iskaza o procjeni fiskalnog učinka oznake KLASA: 400-01/22-01/01 URBROJ: 2163-01/3-22-03 od 20. prosinca 2022., Upravni odjel za proračun i financije izdao je Suglasnost oznake KLASA: 400-01/23-01/02 URBROJ: 2163-07-01/5-23-240 od 29.09.2023. godine.

IV. ROK PROVEDBE AKTA

Sporazum će se sklopiti nakon stupanja na snagu ovog Zaključka.

Ai sensi degli artt. 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del _____ 2023, adotta la

CONCLUSIONE **sull'approvazione dell'Accordo di cofinanziamento**

1 Si accoglie il testo dell'Accordo di cofinanziamento per le esigenze di risanamento della Strukovna škola Eugena Kumičića Rovinj – Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno.

2 Si autorizza il Presidente della Regione Istriana a firmare, a nome della Regione Istriana, l'Accordo di cofinanziamento.

3 Il testo dell'Accordo di cofinanziamento costituisce parte integrante della presente Conclusione.

4 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE:
N.PROT:
Pazin (Pisino),

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

La Presidente:
Sandra Čakić Kuhar

ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA, 52000 Pazin, Drščevka 3, OIB: 90017522601 (dalje: Županija), koju zastupa Župan Boris Miletić, na temelju Odluke Skupštine Istarske županije oznake KLASA: ----- URBROJ: ----- od 2022. godine

i

GRAD ROVINJ - ROVIGNO, Rovinj - Rovigno, Matteottijev trg – Piazza Matteotti 2, OIB: 25677819890 zastupan po gradonačelniku Paliaga Marku (u daljnjem tekstu: Grad)

i

Strukovna škola Eugena Kumičića Rovinj - Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno, Rovinj - Rovigno, p.p. 120, Carducci 13, OIB: 91505855364, koju zastupa ravnatelj Emil Nimčević

u cilju namjere ulaganja u sanaciju zgrade Strukovne škole Eugena Kumičića Rovinj - Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno na k.č.br. 9158/29 k.o. Rovinj (u daljnjem tekstu: Škola)

sklapaju sljedeći

SPORAZUM O SUFINANCIRANJU

Članak 1.

Ovim Sporazumom o sufinanciranju strane potpisnice međusobno uređuju odnose glede načina financiranja za potrebe sanacije zgrade Škole, odnosno za uređenje pročelja i pretresa dijela krova.

Sanacija zgrade Škole zajednički je interes svih strana potpisnica.

Uređenje pročelja i pretresa dijela krova Škole planira se sukladno elaboratu broj 0106/2023 izrađenom od tvrtke THE WALL d.o.o. Rovinj, projektant Darko Pokrajac dipl.ing.građ.

Članak 2.

Za potrebe sufinanciranja sanacije zgrade Škole strane potpisnice su suglasne kako je do sada učinjeno sljedeće:

- izrađen je elaborat broj 0106/2023

Preostaje provesti sljedeće radnje:

- potrebno je da strane potpisnice potvrde namjere i odredbe ovog Sporazuma.

Članak 3.

Ovim Sporazumom strane potpisnice utvrđuju da je ukupna vrijednost projekta cca 230.000,00 eura (s iskazanim PDV-om), sukladno troškovniku oznake broj 0106/2023 koji je sastavni dio ovog Sporazuma.

Ovim Sporazumom:

- Grad Rovinj – Rovigno obvezuje se osigurati iznos od 50.000,00 eura
- Škola se obvezuje osigurati iznos od 50.000,00 eura
- Istarska županija – Regione Istriana obvezuje se osigurati ostatak iznosa do ukupne vrijednosti projekta.

Članak 4.

Strane potpisnice će iznose utvrđene u članku 3. uplatiti na račun Istarske županije IBAN HR7924020061800018003, otvoren kod Erste&Steiermarkische bank d.d.

Nakon provedenog postupka javne nabave, odnosno nakon okončanja investicije strane potpisnice utvrditi će stvarnu cijenu koštanja izgradnje i opremanja Škole, te po potrebi osigurati dodatna sredstva odnosno umanjiti obaveze ukoliko konačni obračun ukaže na manje utrošenih sredstava.

Članak 5.

Ovim Sporazumom strane potpisnice suglasno osnivaju i imenuju članove Povjerenstva za praćenje aktivnosti ovog Sporazuma, kako slijedi:

- predstavnik Županije: Patricia Percan - članica
- predstavnik Grada: Edita Sošić Blažević - članica
- predstavnik Škole: Emil Nimčević - član

Članovi Povjerenstva za praćenje aktivnosti ovog Sporazuma, obvezuju se prije donošenja odluka, potpisivanja ugovora ili aneksa ugovora, odnosno poduzimanja bilo kojih radnji koje su nužne za realizaciju predmetne izgradnje, međusobno se savjetovati te utvrđivati prijedloge za tijela koja donose konačne odluke u situacijama kada to bude potrebno.

Članak 6.

Strane potpisnice obvezuju se mirnim putem riješiti eventualne sporove koji proizađu iz ovog Sporazuma ili su povezani s istim, a ukoliko to ne bude moguće, spor će riješiti stvarno i mjesno nadležni sud.

Članak 7.

Strane potpisnice su ovaj Sporazum pročitale i razumjele, te ga u znak prihvatanja potpisuju. Sporazum je sastavljen u četiri istovjetna primjerka na hrvatskom jeziku od kojih jedan svaka ugovorna strana zadržava po jedan primjerak.

ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA

GRAD ROVINJ - ROVIGNO

Boris Miletić

Marko Paliaga

KLASA: _____

KLASA: _____

Ur.br.: _____

Ur.br.: _____

U Puli, _____

U Rovinj, _____

Strukovna škola Eugena Kumičića Rovinj
- Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno

KLASA: _____

Ur.br.: _____

U Rovinju, _____